

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2000)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Vedute

La bellezza è questione di opinione.

I sistemi di arredamento USM concedono prospettive

individuali da ogni punto di osservazione.

Richiedete informazioni dettagliate.

USM U. Schärer Söhne AG, CH-3110 Münsingen

Tel. ++41 31 720 72 72, Fax ++41 31 720 72 38

info@ch.usm.com, www.usm.com

**USM**  
Sistemi di arredamento

# *Che cos'è il buon design?*

*Vi siete fatti soffiare  
il booklet con  
le brillanti risposte di famosi  
architetti e designer.  
Al numero 091 994 43 72  
potete ordinarne gratuitamente  
un altro esemplare.*

 **Electrolux**



# Risolviamo i problemi di drenaggio.

Polycryl è specializzata nella costruzione di elementi in beton polimero. Siamo in grado di rispondere alle vostre richieste e di soddisfare le vostre esigenze. La nostra forza sta appunto nella realizzazione di elementi speciali, su misura.

Beton polimero – un materiale ad alta tecnologia per applicazioni di punta. Non esitate a consultarci.  
[www.polycryl.ch](http://www.polycryl.ch)

# Polycryl

Telefono 041 932 02 50 Fax 041 932 02 51  
Polycryl SA · Bohler · Cas. postale · 6221 Rickenbach LU

Polycryl SA · Bohler · Cas. postale · 6221 Rickenbach LU

三

# Progettazione Costruzione Manutenzione Giardini Campi sportivi

Visitate  
il nostro vivaio  
vicino all'aeroporto  
di Agno



**ASMG**  
**GPT**

**6933 Muzzano-Piodella  
Telefono 091 967 12 68**

# **Protezione di persone e di valori**

## **Securiton garantisce più sicurezza:**

- *Sistemi di segnalazione scasso e aggressione*
  - *Sistemi di rivelazione incendi*
  - *Sistemi di spegnimento incendi*
  - *Sistemi per controllo accessi*
  - *Sistemi di sorveglianza video*

# SECURITON

*Succursale Ticino*

Via Industria Sud, 6814 **Lamone/Lugano**  
Tel. 091 605 59 05, Fax 091 605 45 83  
E-Mail: [securiton@dial.eunet.ch](mailto:securiton@dial.eunet.ch)  
Internet: <http://www.securiton.ch/securiton>

> **Senza limiti. Senza limitazioni. Senza compromessi.** <  
**Personalità e mobilità. Sitag works.**



# la goccia sa bellinzona



pulizie generali stabili e uffici  
abbonamenti  
trattamento pietre e legno

Pulizie generali  
- stabili, case  
- uffici  
- vetrine, ecc.

Trattamenti e recuperi  
- cotto  
- pietra  
- legno

## GEAL®

Trattamento Recupero  
Conservazione  
COTTO LEGNO PIETRA  
Prodotti e Tecnologie

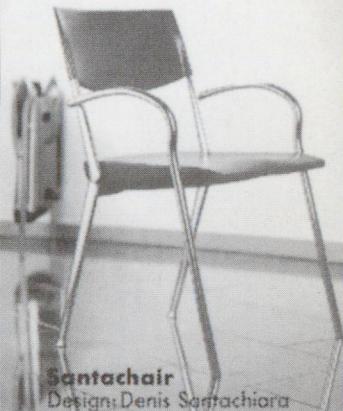
6501 BELLINZONA  
Piazza Nasetto 3  
Tel. + Fax 091 863 22 33  
Natel 079 686 95 13

Vitra Standards

**vitra.**



**Eames Plastic Chair**  
Design: Charles & Ray Eames



**Santachair**  
Design: Denis Santachiara

## gianni casagrande sa

dal 1924

BELLINZONA

Viale Stazione 1  
Tel. 091 825 41 76  
Fax 091 825 70 07

[casagrande@casagrande-online.ch](mailto:casagrande@casagrande-online.ch)

LUGANO

CORSO ELVEZIA 16  
Tel. 091 922 96 46  
Fax 091 921 12 50

[gcl@casagrande-online.ch](mailto:gcl@casagrande-online.ch)

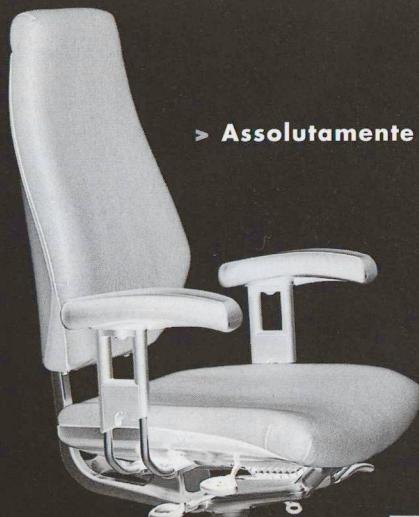
[www.casagrande-online.ch](http://www.casagrande-online.ch)

# OLIO COMBUSTIBILE. LA SCELTA TRASPARENTE.

DOCUMENTAZIONE GRATUITA ALL'  
INFO - HOTLINE  
**0800 84 80 84**  
Internet: <http://www.petrol.ch>

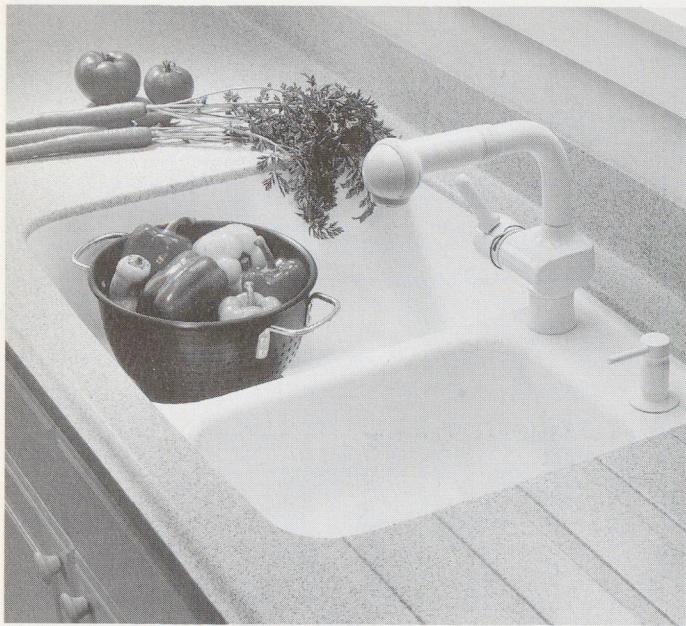
> Assolutamente utile. Assolutamente pratico. Assolutamente poliedrico. <

Funzionalità e longevità. Sitag works.



**SITAG**  
INTERNATIONAL  
MOBILI E SEDIE PER UFFICI

CH-0166 Sonnenwald - Telefono 081/758 18 18 - [info@sitag.ch](mailto:info@sitag.ch) - [www.sitag.ch](http://www.sitag.ch)



© Pubblicità Sacchi

**Corian®.**  
**Il materiale**  
**che rende più**  
**accogliente la cucina.**

Nel corso di un sondaggio,  
**98%**  
delle persone che  
hanno scelto Corian®  
ha dichiarato di essere  
pronto a ripetere  
l'esperienza.

Con Corian® finalmente la cucina acquista un tocco di eleganza in più e diventa più confortevole per tutta la famiglia. Giorno dopo giorno. Anno dopo anno.

Corian® non è solo bello, ma è anche estremamente pratico, respinge lo sporco, è facile da pulire, è igienico, durevole e trasmette una piacevole sensazione di calore. I raccordi senza giunzioni impediscono il deposito di sporcizia e l'insediamento di microbi.

Corian® offre interessanti soluzioni per ogni budget per piani di lavoro, lavelli, zone cottura, tavoli da colazione e così via. Ampia possibilità di scelta tra 70 colori e strutture.



Telefonateci oggi stesso. Vi mostreremo perché in tutto il mondo così tante persone preferiscono arredare la cucina e il bagno con Corian®.

Vendita e showroom:

Studer Handels AG  
Im Schossacher 12, 8600 Dübendorf  
tel. 01/823 18 80, fax 01/823 18 90  
e-mail: studer@corian.ch  
www.corian.com

**CORIAN®**

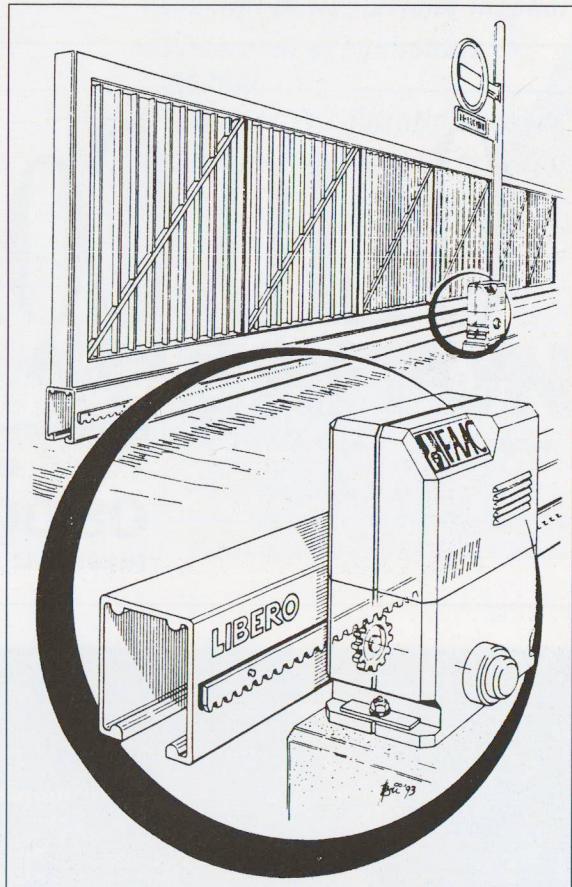


Corian® è un marchio  
registrato di Du Pont.

# LIBERO & FAAC

**cancelli  
automatici  
e sistemi  
autoportanti**

**porte garages,  
barriere automatiche,  
controllo accessi,  
gestione parcheggi**



**AB AUTOMAZIONI SA**

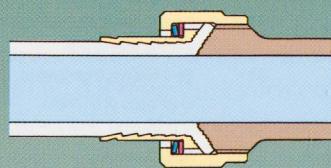
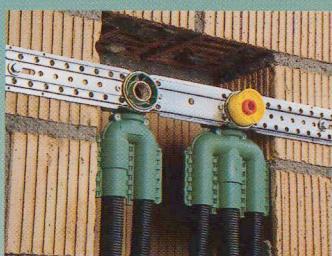
Via al Fiume 7, 6962 Viganello

Tel. 091 971 25 88, Fax 091 971 25 87

# JRG Sanipex®

*Il sistema d'installazione  
per l'acqua potabile  
per l'edilizia moderna*

*per nuove costru-  
zioni, trasformazioni  
e ristrutturazioni*



*Con questa tecnica di  
raccordo la sezione integrale  
del tubo rimane aperta*

## JRG Gunzenhauser

**Rubinetteria • Sanipex® • Fonderia**

J. + R. Gunzenhauser SA  
Hauptstrasse 130  
CH-4450 Sissach  
Telefono (061) 975 22 22  
Telefax (061) 975 22 00

J. + R. Gunzenhauser SA  
Via Monte Brè 8  
CH-6900 Lugano  
Telefono (091) 923 47 64  
Telefax (091) 922 62 84



- Resistente alla corrosione
- Silenzioso
- Per acqua fredda e calda fino a 95° C e a una di pressione di 10 bar
- Sostituibile in caso di danni
- 8 dimensioni da 12 - 63 mm
- Tubi in PE-X di alta qualità
- Adatto a qualsiasi tipo di edificio

SQS-Certificato ISO 9001

Internet: [www.jrg.ch](http://www.jrg.ch)  
E-Mail: [info@jrg.ch](mailto:info@jrg.ch)